FIRST - PREMIÈRE
CLASS - CLASSE
BIA 6S9
OTTAWA

HOUSE OF COMMONS
Issue No. 7
Tuesday, June 12, 1990
Chairman: Brian White

CHAMBRE DES COMMUNES
Fascicule n° 7
Le mardi 12 juin 1990
Président: Brian White

BILL C-66

An Act respecting certain toxic substances that are normally found in or that may be transmitted by animals to persons, and respecting the protection of animals

and

BILL C-67

An Act to prevent the importation, exportation and spread of pests injurious to plants and to provide [illegible]

PROJET DE LOI C-66

Loi concernant, d'une part, les matières et substances toxiques pouvant affecter les animaux ou transmissibles par ceux-ci aux personnes, d'autre part, la protection des animaux

et le

PROJET DE LOI C-67

Loi visant à empêcher l'importation, l'exportation et la propagation des ennemis des végétaux nuisibles [illegible]

RESPECTING:
Order of Reference
INCLUDING:
Report to the House

CONCERNANT:
Ordre de renvoi
Y COMPRIS:
Rapport à la Chambre

APPEARING:
Murray Cardiff, Parliamentary Secretary to the Deputy Prime Minister, President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister of Agriculture

COMPARAÎT:
Murray Cardiff, secrétaire parlementaire du vice-premier ministre, président du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre de l'Agriculture

WITNESSES:
(See back cover)

TÉMOINS:
(Voir à l'endos)

Second Session of the Thirty-fourth Parliament,
1989-90

Deuxième session de la trente-quatrième législature,
1989-1990